

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type J - 9 (888 B 31)	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	PEUGEOT	(Châssis/cabine 2/3 pl.) (Essence)	CH 3630 33
Constructeur	Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris (F)		
Identification	devant le No du châssis "888 B 31" ou "VF3 888 B 31."		
Plaque constructeur	à l'intérieur du véhicule, à droite, à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite, à l'intérieur de l'aile		
Identification du moteur	"QA" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur		
Importateur principal	PEUGEOT SUISSE SA., 3015 Berne		
Véhicule homologué	888 B 31 4 000 026		

Châssis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	PEUGEOT	Type	KN 1P (CA)
Direction	mécanique			Construction	en ligne		
Transmission	mécanique synchronisée			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues avant	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière			Alésage	88,0	Course	81,0
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues avant			Cylindrée	1970	CV-impôt	10,03
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en kW	55	à V/min	4900
Ralentisseur	-			CV	75 DIN		
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe-témoin séparée			Bruit à proximité	93	dB/A à V/min	3675 *
				Silencieux	1 = 605 x Ø 138 mm		
				Mesure des gaz	ECE-15/03, CO = 1,1 % à 950 t/min **		
				Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	cabine avancée			Poids (\$) avant	1750	arrière	2000	total	3500
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h	Poids à vide	1050	400	1450	+	
Ceintures sécurité	Ar4 + B (E) Rétroviseurs gauche / droite			Charge utile	(poids à vide du châssis expertisé)				
Cale	-	Attelage	-	Poids total	1750	2000	3500		
Antivol	-			Garantie fabr.	19 R 400 C	19 R 400 C			(Variantes voir remarques)
Nombre de pièces	1 2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	ar	Dimens. pneus	R / 3,25	R / 4,25			
Dimensions (\$) intérieur	extérieur			Ply/bars	1750	2060			
Longueur	Empattements 2500/3000/3500			Charge pour V max	120	120			
Largeur	Essieu double av 1494 ar 1620			Jantes	19 x 400	acier			
Hauteur	Voie av - ar -			Garantie poids remorquable avec frein	1350				
Porte à faux lat.	Voies av - ar -			Garantie poids remorquable sans frein	-				
	av 1210 ar -			Garantie poids de l'ensemble	-				
	Braquage Ø g d			Poids remorquable testé	1200				
Distance volant - vers l'avant du véhicule -				Vitesse maximale selon le constructeur	115 km/h				
				Vitesse maximale testée	- km/h				
				charge garantie sur le toit	250 kg				

Équipement	\$)	CR	(E)
Feux de route		CR	(E)
Feux de croisement		A	(E)
Feux de position		R-SI	(E)
Feux rouges		R-SI	(E)
Feux stop		1	(E)
Clignoteurs	av		ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires		sur demande B (E)	arrière
Eclairage plaque		1/ séparé	
Essuie-glace		2/ balais	avec lave-glace
Avertisseurs		MIXO TR 129 / CH 5 0102 04	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	PEUGEOT	J - 9	
Homologation			
N°	CH 3630 33		
Carrosserie			
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide sel. bulletin pesage	Carburant	B	
Charge utile sel. le véhicule	CV-impôt	10,03	
Poids total	3500	Cylindrée	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 31,3 km/h, M2, IA 6,57 = 81 dB/A.
- \*\*\*) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve à l'intérieur du véhicule, près de la plaquette du constructeur.
- +) Poids à vide : un poids minimum de 640 kg est exigé sur l'essieu arrière (tenue de route lors de freinages); peut être atteint par le montage de lest.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Remplace FH CH 3630 33 du 02.06.81  
sans plaquette de l'importateur

(17.09.84)

Lieu et date de l'homologation Sochaux, 17. - 21.12.79.

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de livraison

P E U G E O T

J - 9

(888 B 31)

CH 3630 33

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.06.82 à Sochaux - Schö

Importateur principal : PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) SA., 3015 Berne

A partir du No du châssis : VF3 888 B 31. 4 080 001

Identification du moteur : "135" à gauche, sur le bloc, au-dessus du démarreur

Type du moteur : "XN1P" (135)

Puissance : 57 kW (DIN) à 4500 t/min

Silencieux : 1 = 600 x  $\phi$  155 mm (marqué 025 596)

Mesure du bruit : à l'arrêt = 70,0 dB/A à 3375 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 1,4 % à 900 t/min

Bruit et gaz d'échappement: voir la fiche des émissions.

Complément du 18.01.83 à Berne - Br

A partir du No du châssis : VF3 888 B 31. 4035001

Nouveaux poids garantis : avant 1850 arrière 2100 total 3500

Pneus : 19 R 400 C AV 1900 (4,0) AR 2100 (4,5)

Charge remorquable garantie: avec frein 1350 kg sans frein 810 kg.

Charge garantie sur le toit: 50 kg.

Complément du 29.07.83 à Berne - jak

Identification du moteur : "135" ou "135 A" à gauche, au-dessus du démarreur

Direction : sur demande avec assistance hydraulique